

**Мультиварка бытовая электрическая**  
**POLARIS**  
**Модель PMC 0581AD**  
**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

**Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью прочитайте данное руководство, оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.**

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Оглавление**

1. Общая информация.....	2
2. Сфера использования.....	2
3. Описание прибора.....	2
3.1. Устройство прибора.....	2
3.2. Панель управления.....	3
4. Подготовка к работе.....	4
5. Эксплуатация прибора.....	5
5.1. Порядок работы.....	5
5.2. Программы приготовления.....	5
5.3. Режим “Отложенный старт”.....	14
5.4. Краткая таблица программ приготовления.....	14
6. Чистка и уход за прибором.....	16
7. Транспортировка и хранение.....	16
8. Реализация.....	17
9. Требования по утилизации.....	17
10. Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.....	17
11. Меры предосторожности при работе с мультиваркой.....	18
12. Поиск и устранение неисправностей.....	19
13. Комплектация.....	19
14. Технические характеристики.....	20
15. Информация о сертификации.....	20
16. Гарантийные обязательства.....	21

## 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения мультиварки бытовой электрической, модель POLARIS PMC 0581AD (далее по тексту – мультиварка, прибор).

## 2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
  - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
  - в местах, предназначенных для постоянного проживания, а также в гостиницах и отелях;
  - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Мультиварка PMC 0581AD– это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи. С мультиваркой вы сможете легко и быстро приготовить свои любимые блюда. Мультиварка имеет 12 автоматических программ.

Функция Мой рецепт PLUS создана специально для творческих людей. Благодаря возможности самостоятельно устанавливать температуру и время приготовления, данная функция даст Вам поистине безграничные возможности для приготовления разнообразных блюд, от самых простых до кулинарных шедевров.

Вы быстро оцените преимущество функций отложенного старта и автоматического подогрева блюд, которые позволят Вам приготовить блюдо к определенному времени и сохранить его теплым после приготовления.

### 3.1. Устройство прибора

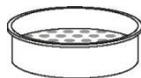
#### Аксессуары



плоская ложка



мерная чашка



контейнер для варки на пару



столовая ложка



### 3.2. Панель управления

“СТАРТ”	Кнопка активации программ приготовления. Выберите программу при помощи кнопки “МЕНЮ” (см. ниже). Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. После завершения приготовления блюда устройство по умолчанию автоматически переходит в режим ПОДОГРЕВ для поддержания температуры готовой пищи. О переходе в режим ПОДОГРЕВ после окончания программы свидетельствует светящийся индикатор «Подогрев». Для отмены перехода программы в режим ПОДОГРЕВ нажмите повторно кнопку “СТАРТ”. Индикатор «Подогрев» погаснет. Если позднее Вы захотите снова установить режим перехода в режим ПОДОГРЕВ, вновь нажмите кнопку “СТАРТ”.
“ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”	При помощи данной кнопки можно отключить программу, не дожидаясь истечения установленного времени. Для отмены активной программы нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА”. При нажатии данной кнопки в режиме ожидания прибор переходит в режим ПОДОГРЕВ.
“МЕНЮ”	Данная кнопка служит для выбора одной из 12-ти автопрограмм приготовления. Каждое повторное нажатие переключает программы в списке меню вперед на одну, при этом на панели загорается соответствующий индикатор.
“ТЕМПЕРАТУРА”	При помощи данной кнопки Вы можете установить температуру приготовления для программ «МОЙ РЕЦЕПТ» и «Жарка». Выберите программу «МОЙ РЕЦЕПТ», используя соответствующую кнопку, или «Жарка», при помощи кнопки “МЕНЮ”. Нажимая кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” измените время (при необходимости). Затем нажатиями кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” выставьте необходимую температуру.
“ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”	Данные кнопки позволяют регулировать время приготовления в автоматических программах.
”ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”	Данная кнопка служит для включения универсального режима приготовления любых блюд к назначенному времени. Для активации режима выберите программу приготовления, установите требуемый по рецепту температурно-временной режим. Затем нажмите кнопку “ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, при этом загорится соответствующий индикатор. При помощи кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите время, через которое должно закончиться приготовление блюда.
“МОЙ РЕЦЕПТ”	Данная кнопка служит для входа в универсальный режим «МОЙ РЕЦЕПТ».

#### 4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Откройте упаковку, аккуратно извлеките прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.  
*Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, храните их в недоступном для детей месте.*
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Проверьте комплект поставки (см. раздел Комплектация)
4. Снимите все рекламные наклейки. Протрите корпус прибора влажной губкой.
5. Промойте чашу тёплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.

## 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### 5.1. Порядок работы

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте Руководство и следуйте его указаниям.

Чтобы устранить посторонние запахи, перед первым использованием следует прокипятить воду в мультиварке в температурном режиме с кипением («Варка на пару») в течение 30 минут при заполнении чаши на 1/4. После окончания обработки отключите прибор от сети, дайте прибору остыть с открытой крышкой, слейте воду из чаши, протрите прибор насухо и оставьте его сушиться с открытой крышкой. Протрите уплотнительное кольцо крышки с двух сторон салфеткой, смоченной растительным маслом, а затем – салфеткой, смоченной лимонным соком. **Внимание: уплотнительное кольцо не снимается.**

1. Откройте крышку прибора, нажав на кнопку.
2. Перед началом приготовления убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений. Убедитесь также, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов. Извлеките чашу из мультиварки.  
**Внимание:** Используйте только оригинальную чашу данной модели, не имеющую вмятин и деформаций. Не заменяйте ее чашей от другой мультиварки либо другой емкостью, это может послужить причиной неисправности прибора.
3. Поместите необходимые продукты в чашу и установите ее в мультиварку (при использовании программы «Жарка» установите пустую чашу, продукты поместите после звукового сигнала о прогреве и начала обратного отсчета). Прогрев до заданной температуры может занимать длительное время (до 20 минут).
4. Следите, чтобы чаша была корректно установлена на нагревательном элементе. Слегка поворачивайте внутреннюю чашу в мультиварке из стороны в сторону, пока чаша не установится в нужном положении плотно на нагревательной поверхности.
5. При первоначальном включении прибора возможно появление дыма, связанного с обгоранием остатков масла, используемого при производстве.
6. При работе прибора возможно возникновение «щелчков», связанных с работой реле. Наличие данного эффекта является нормальной работой прибора и не свидетельствует о его неисправности.
7. В зависимости от программы приготовления, крышка прибора может оставаться открытой или закрытой. Рекомендации касательно корректного положения крышки указаны в описании каждой из программ приготовления. При работе прибора в режиме «Жарка» необходимо использовать мультиварку во время прогрева с закрытой крышкой, после прогрева – с открытой крышкой, следить за качеством тепловой обработки и периодически помешивать продукт во избежание его подгорания.
8. Включите мультиварку в розетку. Не подключайте прибор к розетке, если не выполнены вышеуказанные рекомендации.
9. Выберите соответствующую программу приготовления, при необходимости настройте температуру и время.

Нажмите кнопку «СТАРТ».

### 5.2. Программы приготовления

Мультиварка 0581AD имеет 12 автоматических программ и многофункциональный режим «МОЙ РЕЦЕПТ».

По истечении времени приготовления прибор автоматически переходит в режим поддержания температуры ( ПОДОГРЕВ), если он не был отключен ранее. Световой индикатор «Подогрев» при этом будет светиться и на дисплее отобразится прямой отсчет времени.

## «Мой рецепт»

Программа «Мой рецепт» является многофункциональным режимом, который позволит Вам приготовить множество различных блюд. Для работы в данной программе необходимо вручную установить желаемое время и температуру приготовления.

- Включите прибор. На дисплее загорятся символы - - - -.
  - Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
  - Данная программа активируется нажатием кнопки «МОЙ РЕЦЕПТ». При нажатии кнопки «МОЙ РЕЦЕПТ» на панели загорается соответствующая индикация.
  - На мигающем таймере будет указано время по умолчанию для данной программы приготовления – 5 минут.
  - Для установки необходимого времени используйте кнопки «ЧАСЫ» и «МИНУТЫ». Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты с переменным шагом. Шаг составляет 1 минуту в диапазоне времени от 5 до 45 минут, 5 минут – от 45 до 1 часа 30 минут, 10 минут – от 1 часа 30 минут до 3 часов, 20 минут – от 3 до 12 часов. Во время установки времени приготовления таймер на дисплее мигает.
- Установите температуру приготовления. Нажмите кнопку «ТЕМПЕРАТУРА», при этом на дисплее отобразится значение температуры (по умолчанию - 120°C), которое будет мигать. Последовательными нажатиями кнопки «ТЕМПЕРАТУРА» установите необходимый уровень температуры от 35°C до 160°C, в соответствии с рецептурой блюда. Шаг установки температуры составляет 5°C в диапазоне температур от 35 до 110°C, 10 °C – в диапазоне температур от 110 до 160 °C.

Для запуска программы нажмите кнопку «СТАРТ». Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку «СТАРТ», и индикатор «Подогрев» погаснет.

- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА».
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку «ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА», отключите устройство.
- В программе «МОЙ РЕЦЕПТ» есть возможность проконтролировать процесс приготовления еды. В любой момент можно открыть крышку, проверить степень готовности, убедившись в полной готовности еды, отключить прибор.

### Примечание:

- 1) *Пожалуйста, контролируйте положение крышки в соответствии с природой приготавливаемых продуктов. Так, например, во время приготовления макаронных изделий рекомендуется оставлять крышку мультиварки открытой, т.к. в процессе приготовления образуется много пены.*
- 2) *Если программа «МОЙ РЕЦЕПТ» используется для жарки, то укладывайте ингредиенты после прогрева прибора. Крышка должна быть открыта.*
- 3) *Для значений температуры 150-160°C максимальное время приготовления ограничено 3 часами*
- 4) *Для значений температур приготовления ниже 80°C переход в режим ПОДОГРЕВ не предусмотрен*

## «Плов»

Данный режим предназначен для приготовления плова.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Предварительная обжарка ингредиентов производится на программе «Жарка» в соответствии с рецептом.*

- *Во время приготовления в данном режиме рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Плов», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время по умолчанию – 40 минут. Диапазон времени может варьироваться от 20 минут до 2 часов в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### **«Суп»**

*Программа «Суп» предназначена для приготовления супов, бульонов и прочих блюд. Наличие в чаше воды для правильной работы программы обязательно.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. Открывать крышку в процессе приготовления не рекомендуется. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Суп», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 1 часа до 4 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### **«Тушение»**

*Данная программа предназначена для приготовления рагу, мясных и овощных блюд. Наличие в чаше воды (от 250 грамм) для правильной работы программы обязательно, иначе программа может отключиться раньше. Это защитная функция.*

*Поддерживаемая температура позволяет сохранить полезные свойства продуктов*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. Открывать крышку в процессе приготовления не рекомендуется. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Тушение», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 2 часа. Время может варьироваться от 30 минут до 8 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 30 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.  
Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим «ПОДОГРЕВ» повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### «Паста»

*Данная программа предназначена для приготовления макаронных изделий.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Налейте воду в чашу. Рекомендуемый уровень воды – половина объема. Максимальный уровень составляет 2/3 чаши. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора». *Продукт в чашу следует укладывать после закипания воды.*
- *Во время приготовления в данной программе после закипания рекомендуется оставлять крышку открытой, так как при варке образуется много пены. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Паста», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 8 минут. Время может варьироваться от 8 до 20 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопку “МИНУТЫ”.  
Минуты устанавливаются с шагом в 1 минуту.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Для правильной работы программы закройте крышку прибора.  
Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку «СТАРТ», и индикатор «Подогрев» погаснет.  
Обратный отсчет времени начнется после прогрева прибора до заданной температуры и десятикратного звукового сигнала. Откройте крышку, загрузите продукт в кипящую воду. Крышку не закрывайте.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.

- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### **«Крупа»**

*Программа «Крупа» предназначена для приготовления полезных гарниров из круп. Оптимальные температурные параметры и равномерный нагрев чаши со всех сторон позволяют приготовить великолепные рассычатые гарниры.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Крупа», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 40 минут. Время может варьироваться от 20 минут до 2 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.  
Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления. Данная программа является автоматической. Если приготовление продукта наступит раньше установленного времени (что контролируется по наличию воды в чаше), мультиварка автоматически остановит выполнение программы.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- *Для режима «Крупа» рекомендуется оставлять блюдо в режиме ПОДОГРЕВ на 10-15 минут после завершения работы основной программы.*

### **«Запекание»**

*Программа «Запекание» служит для запекания овощей, мяса, рыбы, приготовления сложных многокомпонентных запеканок и прочих блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время работы в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Запекание», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 30 минут. Время может варьироваться от 10 минут до 2 часов 30 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.

Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.

- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### **«Варенье»**

*Данная программа предназначена для приготовления варенья.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе после закипания рекомендуется контролировать процесс приготовления, оставляя крышку открытой или закрытой. Если при варке образуется много пены, рекомендуется открыть крышку прибора. Если не происходит интенсивного кипения и пенообразования, для ускорения процесса приготовления рекомендуется закрыть крышку. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите режим «Варенье», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере на дисплее будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 30 минут до 4 часов, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
- Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### **«Жарка»**

*Программа «Жарка» служит для обжаривания продуктов. В зависимости от рецептуры и природы продуктов можно выбирать необходимые временные и температурные режимы.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Добавьте в чашу масло по рецепту. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора». *Во время прогрева следует закрыть крышку, ожидание сигнала о готовности может составить до 20 минут. После звукового сигнала о прогреве до рабочей температуры – открыть крышку и поместить продукт для жарки в чашу.*

- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку открытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Жарка», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 15 минут. Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ ” и “МИНУТЫ ”. Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты с шагом в 5 минут. Диапазон времени может варьироваться от 10 минут до 1 часа в зависимости от рецепта.
- На данном режиме возможен также выбор температуры приготовления. Нажмите кнопку “ТЕМПЕРАТУРА”, при этом на дисплее будет отображаться значение температуры 160°C. Последовательными нажатиями кнопки “ТЕМПЕРАТУРА” установите необходимое значение от 100°C до 160°C с шагом 10°C, в соответствии с рецептурой блюда.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”. Загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Для ускорения процесса прогрева чаши крышка должна быть закрытой.
- Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- Обратный отсчет времени начнется после прогрева прибора до заданной температуры.
- После прогрева чаши и начала обратного отсчета прозвучит десятикратный звуковой сигнал. Откройте крышку, загрузите продукты в чашу, контролируйте готовность продукта, помешивая и переворачивая по необходимости.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### **«Варка на пару»**

*Мультиварка 0581AD может заменить традиционные пароварки на Вашей кухне. Программа «Варка на пару» позволяет приготовить пищу на пару, сохраняя витамины и полезные свойства продуктов. Специальный контейнер для варки на пару поставляется в комплекте с устройством.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Наполните чашу водой не более, чем на 1/3 часть. Рекомендуемое количество воды – до 600 мл. Установите чашу в мультиварку.
- Подготовьте продукты и поместите их в контейнер для варки на пару. Установите контейнер в чаше.
- Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Варка на пару», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы - 5 минут (отсчет обратного времени начнется после закипания воды). Диапазон времени может варьироваться от 5 минут до 1 часа в зависимости от рецепта приготовления блюда.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.
- Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 1 минуту.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом.
- Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- После закипания на дисплее отобразится обратный отсчёт времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.

- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### «Молочная каша»

Программа предназначена для приготовления молочных супов и каш.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите все необходимые ингредиенты, согласно рецептуре, в чашу. Внимание: молоко должно быть комнатной температуры.
- Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе следует оставлять крышку закрытой. Открывать крышку в процессе приготовления не рекомендуется. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям. Если в процессе приготовления наблюдается интенсивное кипение молочных продуктов, рекомендуется на некоторое время открыть крышку для предотвращения перелива кипящего молока через край чаши.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Молочная каша», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 1 час. Время может варьироваться от 10 минут до 1 часа 30 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал. Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.  
**Откройте крышку, перемешайте кашу и оставьте на подогреве на 15 – 20 минут.**
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.
- *Для программы «Молочная каша» рекомендуется оставлять блюдо в режиме ПОДОГРЕВ на 15-20 минут после завершения работы основной программы.*

### «Выпечка»

Программа «Выпечка» служит для вытекания коржей, кексов, пирогов, запеканок и приготовления прочих блюд.

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Выложите тесто в чашу и разровняйте.
- *Можете предварительно смазать стенки чаши сливочным маслом или маргарином либо присыпать мукой (манной крупой), чтобы выпечку было легче извлекать.*
- Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время приготовления в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. Открывать крышку в процессе приготовления не рекомендуется. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Выпечка», при этом на панели загорается индикатор названия программы.

- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию – 1 час. Время может варьироваться от 30 минут до 3 часов 30 минут, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 10 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.  
На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.  
*Время приготовления выпечки зависит от ее вида и объема.  
Верх выпечки может не иметь поджаристой корки, так как сверху нет нагревательного элемента. Поэтому, если плотность выпечки позволяет, после завершения программы переверните выпечку и запустите программу повторно на 10 – 20 минут. Это позволит получить корочку с обеих сторон.*
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

### «Разогрев»

*Данная программа используется для разогрева готовых блюд.*

- Включите прибор. На дисплее появятся символы - - - -.
- Поместите необходимые продукты в чашу. Следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора».
- *Во время работы в данной программе рекомендуется оставлять крышку закрытой. При неправильном положении крышки результат может не отвечать требованиям.*
- Последовательным нажатием кнопки “МЕНЮ” выберите программу «Разогрев», при этом на панели загорается индикатор названия программы.
- На мигающем таймере будет указано время приготовления по умолчанию для данной программы – 20 минут. Время может варьироваться от 10 минут до 1 часа, в зависимости от рецепта.
- Для установки необходимого времени используйте кнопки “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ”.  
Часы устанавливаются с шагом в 1 час, минуты - с шагом в 5 минут.
- Для запуска программы нажмите кнопку “СТАРТ”, на панели загорится световой индикатор «Старт» с однократным звуковым сигналом. Также загорится индикатор «Подогрев», это означает, что по окончании работы программы прибор автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ. Для отключения автоматического перехода в режим ПОДОГРЕВ повторно нажмите кнопку “СТАРТ”, и индикатор «Подогрев» погаснет.
- На дисплее отобразится обратный отсчет времени приготовления.
- При необходимости можно завершить программу раньше окончания обратного отсчета кнопкой “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”.
- По окончании времени работы мультиварка издаст звуковой сигнал.
- Устройство автоматически перейдет в режим ПОДОГРЕВ, если он не был отменен ранее.
- Для отключения режима ПОДОГРЕВ нажмите кнопку “ПОДОГРЕВ / ОТМЕНА”, отключите устройство.

**Рецепты для приготовления в мультиварке РМС 0581AD Вы можете найти в разделе «Рецепты для мультиварок» на сайте [www.polar.ru](http://www.polar.ru)**

### 5.3. Режим «Отложенный старт»

Режим ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ позволяет приготовить пищу к необходимому времени. Однако, пожалуйста, не откладывайте старт на длительное время, если в ингредиентах блюда есть скоропортящиеся продукты.

1. Режим ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ доступен для всех программ.
2. Для активации режима выберите программу приготовления, используя кнопку “МЕНЮ”, установите температурно – временные параметры, затем нажмите кнопку “ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ”, при этом загорится индикатор «Отложенный старт».
3. При помощи кнопок “ЧАСЫ” и “МИНУТЫ” выберите время, через которое должно закончиться приготовление блюда.
4. Нажмите кнопку “СТАРТ”. Программа начнет отсчитывать предустановленное время и включит выполнение заданной программы таким образом, чтобы блюдо было готово к окончанию установленного времени.

*Примечание. В программах «Варка на пару», «Паста», «Жарка» обратный отсчет времени включается по достижении рабочей температуры, поэтому окончание приготовления может наступить несколько раньше или позже установленного для «Отложенного старта» времени (в зависимости от наполнения чаши).*

*В автоматической программе «Крупа» процесс приготовления может закончиться раньше установленного для ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА времени.*

### 5.4. Краткая таблица программ приготовления

Режим приготовления	Время и температура приготовления	Возможность использовать функцию «Отложенный старт»	Рекомендации по положению крышки
МОЙ РЕЦЕПТ	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 12 часов, шаг от 5 минут до 45 минут – 1 минута, от 45 минут до 1.5 часа – 5 минут, от 1.5 часа до 3 часов – 10 минут, от 3 часов до 12 часов – 20 минут. Регулировка температуры: 35°C -160°C, шаг 5°C (от 35 до 110°C), шаг 10°C (от 110 до 160°C)	Да	Открыта или закрыта, в зависимости от блюда
Плов	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 20 минут до 2 часов, шаг 5 минут Температура: 120-150°C	Да	Закрыта
Суп	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 1 до 4 часов, шаг 10 минут Температура: 97°C	Да	Закрыта
Тушение	Время по умолчанию: 2 часа Регулировка времени: от 30 минут до 8 часов, шаг 30 минут Температура: 93°C	Да	Закрыта
Паста	Время по умолчанию: 8 минут Регулировка времени: от 8 до 20 минут, шаг 1 минута Температура: 105-115°C	Да	До момента закипания воды закрыта, затем открыта

Крупа	Время по умолчанию: 40 минут Регулировка времени: от 20 минут до 2 часов, шаг 5 минут Температура: 115°C	Да	Закрыта
Запекание	Время по умолчанию: 30 минут Регулировка времени: от 10 минут до 2,5 часов, шаг 5 минут Температура: 145°C	Да	Закрыта
Варенье	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 30 минут до 4 часов, шаг 10 минут Температура: 102°C	Да	До момента закипания закрыта, затем открыта
Жарка (t)	Время по умолчанию: 15 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 5 минут Регулировка температуры: от 100 до 160°C, шаг 10°C	Да	Открыта
Варка на пару	Время по умолчанию: 5 минут Регулировка времени: от 5 минут до 1 часа, шаг 1 минута Температура: 115-120°C	Да	Закрыта
Молочная каша	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа 30 минут, шаг 5 минут Температура: 96°C	Да	Закрыта
Выпечка	Время по умолчанию: 1 час Регулировка времени: от 30 минут до 3.5 часов, шаг 10 минут Температура: 130°C	Да	Закрыта
Разогрев	Время по умолчанию: 20 минут Регулировка времени: от 10 минут до 1 часа, шаг 5 минут Температура: 115°C	Да	Закрыта

**В программах с возможностью ручной настройки температуры пользователь устанавливает необходимую температуру вручную, при этом готовность продукта напрямую зависит от правильности выбора температуры и времени приготовления.**

**Температуры настройки автоматических программ указаны для справки, их изменение в процессе приготовления происходит автоматически без участия пользователя.**

При этом в разные моменты работы программы (в зависимости от содержимого чаши) температура может отличаться от справочного значения, которое является установочным.

**Например:** при установленной температуре в 115 °С и наличии в чаше жидкости при замере температура в чаше не превысит значения в 100 °С (точка кипения воды), при этом кипение воды в чаше будет интенсивным. При этом разница между установленным и реальным значениями температуры не является признаком неисправности прибора.

Если программа рассчитана на варку (работа с водой), то при выкипании либо отсутствии воды в чаше программа автоматически сбрасывается, так как температура дна чаши превышает значение порога безопасности для данной программы. Сбрасывание программы без воды является нормальной реакцией системы защиты.

**При проведении измерений следует учитывать следующее:**

- Точка замера температуры находится в центре дна чаши, установленной в прибор, измерение производится закрепленным датчиком (термопарой) при закрытой крышке прибора.
- Для правильной оценки значения следует производить измерения в течение всего времени прохождения программы с интервалом времени 30 сек. между измерениями.
- На основе полученных значений составляется диаграмма температурно – временной зависимости, выявляется участок, на котором температура циклически изменяется при относительно неизменных максимальных и минимальных значениях (участок термостатирования)
- Справочное значение температуры будет находиться между минимальным и максимальным измеренным значением на участке термостатирования.

**При измерениях следует учитывать особенности автоматических программ:**

- если программа рассчитана на работу с жидкостью (водой), то при измерениях следует налить в чашу 1 л воды.
- Если программа рассчитана на работу без воды, измерения следует производить с пустой чашей.

При наличии в чаше продукта измеренные значения могут отличаться от справочных из-за наличия в продуктах разного содержания жидкости (воды), кипение которой не позволяет температуре в точке замера подняться выше 100 °С по законам физики.

**Для получения значений, близких к реально настроенным, следует использовать жидкость с температурой кипения, превышающей заданное справочное значение (например, растительное масло), с массой, эквивалентной массе продукта.**

## 6. ЧИСТКА И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- По окончании приготовления всегда очищайте мультиварку от остатков пищи и загрязнений. После каждого приготовления внутреннюю часть крышки и уплотнительное кольцо рекомендуется промывать с нейтральным мыльным раствором, используя губку.

**Внимание: уплотнительное кольцо крышки не снимается.**

- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей мультиварки.
- Если остатки блюда прикипели к внутренней чаше, замочите ее перед мытьем. Протрите внутреннюю чашу после мытья.

При наличии на стенках и дне чаши остатков присохшего продукта не используйте абразивные средства. Прокипятите в чаше 0,5 л воды в режиме варки на пару, установив время 15-20 минут, закрыв крышку и отключив автоматический переход в режим подогрева (см. разделы «Панель управления» и «Эксплуатация прибора».) После окончания программы отключите прибор от сети и не открывая крышку, дождитесь остывания воды до теплого состояния. Затем откройте крышку, извлеките чашу, вылейте воду и сразу смойте остатки пищи теплой мыльной водой без применения активных моющих средств и абразивов, используя мягкую губку, с легким нажимом. Затем промойте чашу чистой водой и протрите насухо мягкой ветошью или тканью.

- Не опускайте корпус в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- Внутреннюю чашу с керамическим покрытием можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы не повредилась о составные части машины.
- Для снятия клапана-пароотделителя с внутренней стороны крышки поверните его против часовой стрелки, удерживая другой рукой от проворачивания его наружную часть.
- После каждого приготовления необходимо снять и опустошить конденсаторный приемник, расположенный на задней стенке прибора. Промойте, просушите его и установите на место.



### Меры предосторожности при использовании внутренней чаши мультиварки

- Для помешивания используйте только деревянную лопатку или специальную пластмассовую ложку, поставляемую в комплекте с прибором.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Спустя некоторое время чаша может поменять цвет из-за того, что контактирует с водой и моющими средствами. Это нормальное явление, и мультиварка может без опасений эксплуатироваться дальше.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества.

## 7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## 8. РЕАЛИЗАЦИЯ

- Правила реализации не установлены

## 9. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.».



**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы сможете защитить окружающую среду.



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.**

## 10. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.  
**Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

### **11. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С МУЛЬТИВАРКОЙ**

- При использовании мультиварки убедитесь в том, что вокруг нее имеется достаточно свободного места. Мультиварка должна находиться на расстоянии не менее 15 см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- Не размещайте мультиварку в непосредственной близости к стенам и мебели, т.к. при работе из нее выходит пар, что может вызвать изменение цвета и деформацию предметов мебели и покрытия стен.
- Не накрывайте мультиварку полотенцем и другими предметами в процессе работы, пар должен выходить свободно.
- При использовании мультиварки устанавливайте ее на сухой ровной термостойкой поверхности, не допускайте закрытия посторонними предметами, скатертями, матерчатыми покрытиями или чем-либо еще вентиляционных отверстий в дне прибора, так как это может привести к перегреву.
- Не включайте выполнение программ на мультиварке без установленной внутренней чаши, не вынимайте чашу из мультиварки во время работы программы.
- Не используйте мультиварку рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающей мультиварки. По окончании эксплуатации дайте ей остыть.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить мультиварку в сеть.
- Не оставляйте мультиварку включенной в сеть, если не готовите еду.
- Перед тем, как отсоединить мультиварку от сети, убедитесь, что она находится в режиме ожидания и ни одна программа не запущена.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте мультиварку, пока она подключена к электросети.
- Не переносите мультиварку с заполненной продуктами внутренней чашей.
- Не прикасайтесь к внутренней чаше во время работы мультиварки.
- Не стучите по внутренней поверхности чаши, не оттирайте ее силой и не используйте для чистки мультиварки абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не используйте для перемешивания или извлечения продуктов из чаши металлические кухонные принадлежности, они могут повредить антипригарное покрытие. Используйте деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности.
- Не оставляйте кухонные принадлежности в чаше в процессе приготовления.
- Не используйте мультиварку без уплотнительного кольца или если оно повреждено. Для замены уплотнительного кольца обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.

- Не заполняйте чашу продуктами выше отметки максимального уровня.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.
- Не используйте чашу мультиварки для приготовления пищи вне мультиварки, не нагревайте ее на плите и других источниках тепла.
- Не используйте чашу в качестве емкости для смешивания и контейнера для хранения продуктов.
- Не заменяйте чашу мультиварки другой емкостью либо чашей от другой мультиварки.
- Между съемной чашей и внутренним корпусом, а также между дном чаши и нагревательным элементом не должно быть никаких посторонних предметов, наслоений и остатков продукта.
- При приготовлении крупы соблюдайте рекомендованное соотношение крупы и воды в чаше.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## 12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	1. Проблема с электропитанием 2. Электрическая плата или контакты повреждены	Проверьте, включен ли прибор в сеть Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Электрическая плата или контакты повреждены.	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
Блюдо слишком долго готовится	1. Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть
	2. Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр
	3. Внутренняя чаша мультиварки установлена с перекосом	Проверьте внутреннюю чашу, убедитесь, что она установлена правильно
	4. Посторонний предмет между нагревательной пластиной и кастрюлей	Удалите посторонний предмет
На дисплее отображаются коды ошибок E1, E2, E3, E4	Проблемы с платой электропитания	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр

**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

## 13. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор 1 шт.

Внутренняя чаша с керамическим покрытием 1 шт.

Контейнер для варки на пару 1 шт.

Плоская ложка 1 шт.

Столовая ложка для супа 1 шт.

Мерный стакан 1 шт.

Шнур питания 1 шт.  
Съемный контейнер для сбора конденсата 1 шт.  
Книга рецептов  
Инструкция пользователя  
Гарантийный талон  
Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)

#### 14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PMС 0581AD - Мультиварка бытовая электрическая торговой марки Polaris  
Напряжение: 220 - 240 В  
Частота: ~50 Гц  
Мощность: 750 Вт  
Общий объем чаши: 5 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. Последнюю версию инструкции Вы можете найти на сайте [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

#### 15. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.

<b>Расчетный срок службы изделия:</b>	3 года
<b>Гарантийный срок:</b>	1 год со дня покупки
<b>Гарантийный срок на внутреннюю чашу:</b>	6 месяцев со дня покупки

**Дата производства указана на приборе.**



#### Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД  
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

#### Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза :

ООО "Поларис Инт", 105005, Россия, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26  
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78  
Произведено в Китае

## 16. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Мультиварка бытовая электрическая

**Модель:** PMC 0581AD

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

**Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.**